

Le Morvandiau de Paris

Journal Officiel de la Société « LA MORVANDELLE »
 du Groupe Sportif « LE MORVAN-SPORTING-CLUB »
 Organe de Groupement et de Défense des intérêts de tous les originaires
NIEVRE ♦ SAONE-ET-LOIRE



Association Régionaliste, Amicale et Philanthropique, fondée en 1924
 de la Société Harmonique « LA LYRE MORVANDELLE »
 et habitants de la Région BOURGOGNE — MORVAN — NIVERNAIS
YONNE ♦ COTE-D'OR

JOURNAL BI-MENSUEL
 Paraissant provisoirement le 1^{er} du mois
 ABONNEMENTS : Une année 20 fr.
 Chèque Postal : PARIS 1128-69

du Morvan : Brochures — Revues — Guides et Journaux
Sont à la "Maison MORVANDELLE"
A la disposition de tous les Morvandiaux

REDACTION-ADMINISTRATION
 Secrétariat-Général :
 25, rue Saint-Maur - PARIS (XI^e)
 Téléphone : Roquette 75-54

LA MORVANDELLE

Assemblée Générale du 20 février 1938

COMPTE RENDU

De même que les années précédentes, l'Assemblée Générale de la Société La Morvandelle a lieu dans la magnifique salle des Trophées de la Mairie du 11^e arrondissement, place Saint-Sulpice.

L'Assemblée est présidée cette année par M^r Pierre Guyonnet, avocat à la Cour, Administrateur de la Morvandelle, assisté de MM. Louis Duchemin et Lacour Charles, Présidents d'honneur ; Devoux Paul et Evrat Emile, Vice-Présidents et des Administrateurs de la Société.

En même temps que se tient l'Assemblée Générale, un grand bal a lieu dans les salles des fêtes du 1^{er} étage.

M. Guyonnet ouvre la séance à 14 h. 40 en présentant les excuses de M. Danet Pierre, Président-Fondateur, qui n'a pu assister au banquet et ne peut assister également à l'Assemblée Générale pour cause de maladie.

Après avoir adressé des souhaits de prompt rétablissement à notre dévoué Président, M. Guyonnet prévient les assistants à l'Assemblée, qu'en raison du bal auquel tous tiennent à assister, il ne sera pas fait de discours et donne la parole au Secrétaire Général pour la communication du procès-verbal de la précédente réunion qui est adopté sans observations.

Il est alors donné lecture du compte rendu financier pour l'année 1937 :

Les recettes se sont élevées à 114.369 30
 Les dépenses à 109.517 65

Les dépenses sont les suivantes :

Fourniture et distribution du Morvandiau de Paris...	28.484 10
Organisation des fêtes, bals, banquet et concert...	30.561 >
Employés du Siège...	12.100 >
Frais de Bureau, Recouvrements, Correspondances, Entretien, etc...	9.975 >
Imprimés divers autres que le journal...	4.281 40
Loyer du Siège...	6.600 >
Assurances diverses, Contributions...	2.165 80
Téléphone...	2.075 >
Electricité du VI ^e ...	3.277 >
Dons et allocations divers...	2.540 >
Propagande pour le Morvan, Affiches et timbres...	1.466 >
Frais de l'Arbre de Noël...	1.862 75
Publicité, Botins et journaux...	986 60
Clichés pour le Morvandiau de Paris...	996 >
Frais des trains de vacances et billets gratuits...	872 40
Electricité du Siège...	925 10
Factures diverses. — Salza-Coutanceau, Bandler, etc.	349 50
Total...	109.517 65

Soit une différence en faveur des recettes de 4.851 65

Après communication par M. Germain Massé, Président de la Commission de Contrôle, des deux rapports semestriels établis en 1937, confirmant la parfaite régularité des comptes de la Société, le compte rendu financier, mis aux voix, est adopté à l'unanimité.

me des fêtes organisées par les sociétés d'originaires.

Cette année nous pensons organiser une excursion en autos-cars, à travers le Morvan. Départ de Paris et retour en autos-cars.

Voici tout ce que nous avons à vous dire concernant les fêtes organisées par la Morvandelle.

Malgré notre promesse de ne pas vous tenir longtemps, nous devons vous donner les raisons qui nous ont amenés à supprimer, momentanément nous le pensons, le numéro à 4 pages du *Morvandiau de Paris* et à ne faire paraître qu'un seul numéro par mois.

Ces raisons sont d'abord l'augmentation considérable des prix d'imprimerie, augmentation que notre imprimeur déplore, mais qu'il est dans l'obligation de nous appliquer et aussi l'augmentation de toutes choses nécessaires à la marche de la Société: imprimés autres que le journal, taxes postales, fournitures, entretien et travaux de bureau. L'augmentation de 5 fr. sur les cotisations est loin de compenser les frais supplémentaires de toutes sortes que nous devons supporter pour assurer la bonne marche de notre Société.

A côté de toutes ces augmentations nous avons toutefois une bonne nouvelle à vous signaler, c'est que nous venons de renouveler, pour 9 (neuf) années, le bail du siège, 25, rue Saint-Maur, au prix de 3.300 fr. par an, charges comprises, au lieu de 6.600 fr. que nous avons dû payer les neuf premières années. Le chauffage central est installé depuis le 1^{er} décembre à un prix qui nous permet de réaliser des économies, vu le prix actuel du charbon.

Les raisons de ces diminutions de prix et améliorations du local, sont d'abord, que la Maison des Morvandiaux est très estimée dans le quartier mais surtout que les nombreux sociétaires, compatriotes et autres personnes qui y viennent, créent un mouvement d'affaires que le propriétaire, lui-même commerçant, n'a pas voulu laisser échapper.

Je termine en vous disant « Morvandiaux vous pouvez être fiers de votre Maison et de votre Société. Vive La Morvandelle ! »

Le rapport moral mis aux voix est adopté à l'unanimité.

M. Guyonnet demande aux assistants si, il y en a qui ont des propositions à soumettre à l'Assemblée et des objections à formuler. Un sociétaire cite le cas d'un journal qui, pour un abonnement de 20 fr. par an, paraît toutes les semaines.

Le Secrétaire fait remarquer que le journal cité, est comme beaucoup d'autres hebdomadaires, l'organe d'un parti politique, en même temps qu'une importante affaire commerciale et qu'il peut se permettre des conditions d'abonnement, impossibles aux journaux de sociétés d'originaires qui doivent, tel est le cas du *Morvandiau de Paris*, rester étrangers à tout ce qui touche aux affaires et à la politique.

Personne ne demandant la parole, il est procédé à la formation d'un bureau provisoire chargé des opérations de vote.

Sont nommés :

Président : M. René Morel.
 Assesseurs : MM. Bouchet André, Clémentot Henri et Fabris Pierre.

Ce bureau est chargé de dépouillement des votes par correspondance, puis aux votes directs des assistants à l'Assemblée.

Aussitôt les votes terminés et pendant que l'on procède aux formalités du contrôle des voix une bonne partie de l'assistance s'est rendue dans les salles de bals. A peine si une vingtaine de sociétaires que le bal n'intéresse pas probablement, sont restés pour assister aux opérations du dépouillement qui se terminent vers 18 heures.

Pour ne pas obliger les sociétaires à revenir dans la salle où s'est tenue l'Assemblée, il est décidé que les résultats seraient annoncés dans les salles de bals.

RAPPORT MORAL EXERCICE 1937

Mesdames, Messieurs,
 Mes Chers Compatriotes,

Vous venez de prendre connaissance du rapport financier de l'année écoulée qui, à peu de chose près, est semblable à ceux des trois ou quatre années précédentes, ce qui vous démontre que malgré la crise et les difficultés actuelles, votre Société maintient sa stabilité et surtout toute son activité, bals, concerts, excursions, fêtes de tous genres se succèdent sans répit.

Nous vous avons promis au début de cette réunion de ne pas vous retenir trop longtemps par des discours et des citations qui ne pourraient être que la répétition de ce qui vous a été dit les années précédentes, la plupart des manifestations annuelles se suivent et se ressemblent.

Nous ne pouvons manquer, néanmoins, de vous signaler l'organisation de la « Fête du Muguet », à Champagne-sur-Seine (S-et-M) qui nécessita la mise en marche d'un train spécial réservé exclusivement aux sociétaires de la Morvandelle.

La Compagnie P.-L.-M. demanda pour la mise en marche de ce train une garantie d'au moins 400 voyageurs, on paye pour ce nombre. Nous n'avons pas hésité à accepter les conditions imposées et c'est plus de 600 compatriotes qui profitèrent de ce train.

La Morvandelle est la première Société d'originaires, et la seule, jusqu'à maintenant, qui ait réussi une telle excursion.

Signalons aussi les deux excursions combinées : Paris-Avallon par le train et visite du Morvan en autocars ; la 2^e : Paris-Corbigny par le train, Corbigny-Les Settons en autocars. Les Settons-Saulieu en « tacot » et Saulieu-Paris par le train.

Nous tenons à vous signaler ces excursions qui sortent de l'habituel program-

« LA MORVANDELLE »

Réunion du Conseil

DU 26 FEVRIER 1938

La séance est ouverte à 21 h. 20, sous la présidence de M. Danet Pierre, Président-Fondateur.

Sont présents : MM. Duchemin Louis, Lacour Charles, Evrat Emile, Engelman Jean, Pauchard Maurice, Baroin Joseph, Lanaud Jean, Guyonnet Pierre, Moquet Claude, Brenot Eugène, Ferrand Maurice, Hasne Henri, Chandioix Pierre, Diot Joseph, Lejeune Marcel, Baroin Henri, Mongenot Hippolyte, Baron Théobald, Saquet Jean, Beunas André et M. Germain Massé, Président de la Commission de contrôle.

Excusés : M. Devoux Paul.

Absents : M. M. Garnier Henri et Seillier André.

Le Secrétaire donne lecture du procès-verbal de la précédente réunion qui est adopté après une remarque de M. Duchemin Louis, porté absent et qui s'était excusé. Il est donné acte à M. Duchemin de son observation.

Aussitôt après il est donné connaissance au Conseil des résultats de l'Assemblée générale du 20 février.

Sont élus pour 3 ans : MM. Guyonnet Pierre, Pauchard Maurice, Evrat Emile, Baroin Joseph et Lejeune Marcel.

Pour 2 ans : MM. Devoux Paul, Seillier André et Saquet Jean.

Pour 1 an : MM. Mongenot Hippolyte et Beunas André.

Il est alors procédé aux formalités des votes à bulletins secrets pour la nomination d'un Président et de deux Vice-Présidents.

Est élu Président de la Morvandelle : M. Evrat Emile, industriel, originaire de l'Yonne. M. Evrat très touché remercie les collègues du Conseil de l'honneur qui lui est fait.

Sont élus Vice-Présidents : M. Guyonnet Pierre, avocat à la Cour, originaire de Château-Chinon (Nièvre), et M. Engelman Jean, Maître imprimeur, originaire d'Autun (Saône-et-Loire).

Les nominations suivantes sont faites à mains levées : Trésorier général, M. Pauchard Maurice. — Secrétaire adjoint, M. Hasne Henri. — Secrétaire général, M. Chandioix Pierre. — Secrétaire adjoint, M. Brenot Eugène. — Président de la Commission des fêtes, M. Ferrand Maurice. — Commissaires adjoints, MM. Diot Joseph et Baron Théobald. — Archiviste, M. Lejeune Marcel. — Porte-drapeau, M. Pinetierre Marcel.

Les votes terminés, M. Pierre Danet, Président sortant, nous dit combien il est heureux de voir la Morvandelle, cette belle Société, dont il est l'un des fondateurs, continuer à prospérer et à se développer, malgré les jalousies que ne peut manquer de susciter une si parfaite organisation, jalousies qui seront forcées de céder devant la bonne camaraderie et la parfaite entente qui régnent entre les membres du Conseil.

M. Pierre Danet, très applaudi, cède la place au nouveau Président, M. Evrat Emile, qui remercie et félicite M. Danet du dévouement qu'il a apporté à la Société depuis sa fondation, dévouement bien souvent contrarié par la maladie, ce qui lui en donne encore plus de mérité, il remercie à nouveau les Membres du Conseil de l'avoir aidé à présider cette grande Société qu'est la Morvandelle, honneur qu'il s'efforcera de mériter en faisant tous ses efforts pour que la Morvandelle continue à grandir et à prospérer, et c'est sous les applaudissements de tous les membres que se termine l'allocation de M. Evrat.

M. Seillier élu pour 2 ans à l'Assemblée générale ne s'étant pas présenté à la réunion malgré une convocation régulière, le Conseil décide de nommer à sa place, comme Administrateur, le premier candidat non élu à l'Assemblée générale, M. Pinetierre Marcel.

En conséquence, M. Mongenot ayant obtenu 102 voix est élu pour deux ans et M. Pinetierre, 81 voix, est nommé pour un an.

Le Conseil est mis au courant des dispositions prises pour la réception, au bal de nuit du 5 mars, de la Duchesse de Nevers et de ses Dames d'Honneur. Une invitation a été adressée à M. Davesne, Président de la Société amicale « La Nivernaise ».

M. Evrat informe le Conseil qu'il est heureux de débiter dans ses fonctions de Président par la réception des membres d'une société amie, ce qui ne peut que resserrer les liens d'amitié entre les deux grandes sociétés : *Morvandelle* et *Nivernaise*.

L'ordre du jour étant épuisé et personne ne demandant la parole, la séance est levée, après un dernier mot de remerciements de M. Danet, à 22 h. 45.

Le Président, E. EVRAT. Le Secrétaire, BRENOT Eugène.

A l'issue de la réunion, un vin d'honneur fut offert par M. Evrat Emile à tous les membres présents, en remerciement et pour fêter sa nomination à la Présidence de la Morvandelle.

Les Fêtes Morvandelles en Avril 1938

Dimanche 10 Avril

Grande Matinée dansante

de 14 h. à 18 h. 30

Dimanche 24 Avril
Bal de Clôture
en SOIRÉE de 20 heures à minuit
 MAIRIE DU VI^e - PLACE SAINT-SULPICE
 MEMES SALLES — MEMES ORCHESTRES

Prix des Entrées : Sociétaires et leurs invités, 5 fr. — Non sociétaires, 8 fr.
 Les Membres des Sociétés régionales sont admis au tarif sociétaires.

Danses sans interruption

N.-B. — A tous nos Bals un Bureau est organisé pour recevoir adhésions et renouvellements.

NOS FÊTES CHAMPÊTRES

Dans le Parc de St-Cloud (aux 4 Cèdres)

Dimanches 22 Mai - 19 Juin

10 Juillet et 7 Août

Voir instructions dans nos prochains numéros

La Roulée des Œufs

Dimanche 17 Avril & Lundi 18

(Fêtes de Pâques)

Grande Fête de la "Roulée des Œufs"

chez l'Ami Bardiau "A la Ville d'Autun"

36, Boulevard Diderot, PARIS (12^e) - Près la gare de Lyon

POUR LES FÊTES DE PAQUES

Nos billets à demi tarif pour le Morvan

Dans nos deux précédents numéros nous avons indiqué à nos sociétaires désireux de se rendre en Morvan pour les fêtes de Pâques, ce qu'ils devaient faire pour bénéficier de billets à 1/2 tarif pour les grandes personnes et 1/4 de place pour les enfants de 4 à 10 ans.

Le dernier délai pour se faire inscrire et verser le montant des places est fixé au samedi 9 avril, 19 heures, à la Maison Morvandelle, 25, rue Saint-Maur, XI^e.

D'après les instructions fournies précédemment, quelques sociétaires ont cru comprendre qu'il fallait être au moins dix personnes pour pouvoir se faire inscrire à la Maison Morvandelle. Pas du tout. Que vous soyez même qu'un seul à partir, vous pouvez vous faire inscrire. C'est au bureau de la Société que les voyageurs pour la même direction seront groupés ensemble.

Il faut, pour pouvoir faire bénéficier nos sociétaires du 1/2 tarif, que nous arrivions à grouper au moins dix voyageurs allant au même endroit, pouvant partir par le même train et revenir ensemble également par le même train.

Disons de suite que dès maintenant la réussite de notre expérience est déjà assurée pour toutes les principales gares et ajoutons que les compatriotes qui doivent descendre aux gares intermédiaires peuvent également, tous, en profiter.

Faisons remarquer en passant, à nos sociétaires et à tous nos compatriotes, que la « Morvandelle » est la seule Société régionale qui puisse, par son importance et son organisation, faire bénéficier ses adhérents de tels avantages.

Pour tous renseignements, quels qu'ils soient, concernant ces voyages en Morvan à 1/2 tarif, vous pouvez téléphoner à Roquette 75-54, ou passer au bureau de la Société, 25, rue Saint-Maur, XI^e. Métros Saint-Maur ou Voltaire. Bureaux ouverts tous les jours non fériés, de 9 h. à midi et de 14 à 19 heures.

A PROPOS DES OBJETS PERDUS A NOS FÊTES

Il arrive très fréquemment que des objets sont perdus et trouvés au cours de nos fêtes, principalement dans les bals, et sont rendus immédiatement à leurs propriétaires.

Néanmoins, nous avons reçu plusieurs réclamations de compatriotes qui ne sont pas rentrés en possession de leur bien, aussi nous prions instamment les personnes qui trouvent des objets ou sont témoins de ces trouvailles, de bien vouloir les remettre ou les faire remettre au bureau de la Société, à l'exclusion de toutes autres personnes, même si celles-ci les réclament.

Un de nos sociétaires a perdu au bal de nuit du 25 décembre une montre en or extra-plate avec sa chaîne en or, d'une valeur de 1.500 fr.

Un peu ému le jour du bal il ne s'en est pas aperçu de suite. Parti en voyage le lendemain, il avait cru l'avoir oubliée chez lui, ce n'est qu'à son retour qu'il s'est exactement souvenu ne pas l'avoir revue depuis la sortie du bal.

Nous prions instamment les personnes qui auraient pu être témoins de cette trouvaille d'en informer le bureau de la Société, 25, rue Saint-Maur, XI^e.

COMPATRIOTES MORVANDIAUX - BOURGUIGNONS ET NIVERNAIS

Si vous voulez être tenus au courant de tout ce qui se passe d'intéressant chez vos compatriotes qui habitent Paris et la Banlieue ; si vous voulez connaître les faits principaux qui surviennent dans vos pays d'origine ; si vous voulez rire et vous amuser avec des histoires et des contes drôles en patois ; si vous voulez participer à des fêtes magnifiques qui vous rappelleront votre petite patrie,

Abonnez-vous au *Morvandiau de Paris*.

Pierre Perthuis et ses légendes

De Cure, suivons notre belle rivière encaissée en de hautes falaises, nous voyons les ruines du moulin de Malassis et un peu plus loin le moulin de Gignon et ses falaises ; admirons-les en passant, car si le Morvan n'a pas, comme les Alpes et les Pyrénées, de hauts sommets qui font frissonner et donnent le vertige, celles de Gignon, lorsque l'on en fait l'ascension peuvent procurer aussi en regardant la Cure, un moment passager de frisson et de vertige à nos belles Parisiennes qui viennent aux beaux jours, redemander des forces vivifiantes, dans l'air pur du Morvan.

En suivant toujours le fil de l'eau, nous arrivons dans le site sauvage et pittoresque de Pierre-Perthuis que nous apercevons sur le rocher.

Devant nous un petit pont en dos d'âne, classé dans les monuments historiques, accuse le III^e siècle. Il est jeté au confluent du Bazoches, sur le gouffre du Crot de Ternoce, l'eau y est noire et tourne en remous. La légende rapporte que l'on ne peut en connaître le fond, mais votre serviteur, avec une sonde de sept mètres, a trouvé un fond. Il est à présumer que pendant les basses eaux, le courant y dépose du sable et des cailloux, n'ayant pas assez de force pour les rejeter. Ce n'est qu'au moment des crues, que le torrent les expulse du gouffre et qu'il devient ainsi plus profond. La légende dit aussi, qu'au moment des guerres de religion, un grand nombre de cloches y furent précipitées et que jamais on n'a pu les retirer.

Juste en face se trouve le beau pont moderne d'une seule arche dont les montants, sans fondation, sont posés de chaque côté de la rivière sur un rocher. Faisons l'ascension de la falaise par un vieux chemin, nous traversons ce magnifique pont, au midi, admirons l'inoubliable gorge que nous venons de quitter et au nord l'admirable panorama de Vézelay, qu'il nous sera permis d'effleurer dans un article prochain.

Au bout du pont se trouve la petite église restaurée qui accuse le XIII^e siècle. Avant d'y parvenir se trouve l'entrée des tunnels murés actuellement. Une tour, ce qui reste du château, est du VII^e siècle ; les restes des fortifications et les vieilles maisons, au plus le V^e siècle. A cette époque, c'était déjà les restes de la baronnerie.

La légende rapporte qu'au II^e siècle, le baron de Pierre Perthuis était craint et redouté de tous les environs, des orgies affreuses journellement répétées le rendaient cruel et insensible pour ceux qui étaient ses vassaux et ses serfs. Les femmes et les jeunes filles étaient sa proie, malgré leurs pleurs elles devaient rire, chanter, danser et se plier à tous ses caprices. Du haut de ses murailles imprenables, il défiait son suzerain, le comte de Chastellux, et refusait de lui faire hommage. Celui-ci le manda par ses hérauts d'armes, mais sans succès. La ruse devait faire le reste. Avant appris qu'un aveugle jouant de la flûte, chantait par ordre du baron dans ses bals et festins, habitait une pauvre cabane d'un pays à l'entour, il le fit surveiller et apprit ainsi l'entrée d'un des sept souterrains conduisant à la baronnerie. Aussitôt, rassemblant ses hommes d'armes, à marche forcée et silencieuse le long de la Cure, il arriva au milieu d'une nuit noire à l'entrée du souterrain, la baronnerie se voyait distinctement, les lumières brillaient aux remparts, l'homme de guet était dans l'échappette, une musique brillante traversait l'espace, elles chantaient, elles dansaient les belles dames et demoiselles devant le baron ivre d'orgueil et de folie. Brusquement, le cri de guerre de Chastellux retentit, les hommes d'armes se saisirent du baron et plantèrent sa tête aux remparts, amenèrent les défenseurs en captivité, détruisant de fond en comble cette baronnerie hideuse dont tout le monde n'appréhendait qu'en tremblant et qui depuis n'exista plus. Les serfs purent ainsi cultiver librement sous l'oriflamme des Chastellux jusqu'au moment des guerres de religion où de nouveaux crimes et pillages désolèrent la contrée.

Louis GUÉDAN.

REUNION DU CONSEIL DE « LA MORVANDELLE »

Messieurs les Membres du Conseil sont informés que la prochaine réunion, aura lieu samedi 2 avril, à 21 heures, Maison Morvandelle, 25, rue St-Maur (XI^e). Entrée après 21 heures, 11, rue du Morvan (XI^e).

vivement à droite pour l'éviter, il donna un brusque coup de volant, qui fit faire une embardée à la voiture.

YONNE

SAINT-SERNIN-DU-BOIS. — Le feu dans un bois. — Le feu a pris soudain dans le bois de la Bachotte, situé en direction de Bouvier.

Grâce aux dévoués secours apportés par les habitants de cette agglomération et ceux des hameaux voisins, le sinistre a pu être assez rapidement maîtrisé.

Quatre hectares environ de taillis ont été parcourus par les flammes qui ont causé, dans cette partie du bois, des dégâts qui paraissent assez conséquents.

Les causes du sinistre sont demeurées inconnues.

VENDESSE-SUR-ARROUX. — MAUVAISE FIGURE. — Le nommé Paul Lacroute, âgé de 18 ans, domestique agricole, au service de M. Antoine Prost, cultivateur à Chevannes, commune de Vendesse-sur-Arroux, taillait une haie avec une serpe lorsqu'il se fit une piqûre septique de l'auriculaire gauche avec lymphangette. Soins du docteur Henri Servy.

DIGON. — ACCIDENT. — Mme Lavenin Michel, qui tient un café-restaurant, place de l'Eglise, a glissé si malencontreusement que dans sa chute elle s'est cassé un bras. Le docteur a mis le bras dans la plâtre et ordonné un long repos.

TOULON-SUR-ARROUX. — UN INCENDIE DE FORÊT DÉTRUIT TRENTE-DEUX HECTARES DE TAILLIS. — Un incendie s'est déclaré dans le bois de Vesvres, appartenant à M. Chatouillet. Trente-deux hectares de bois et de taillis ont été la proie des flammes.

Dès l'alarme du sinistre, les voisins et pompiers se rendirent sur les lieux accompagnés de la brigade de gendarmerie. Grâce à cette intervention, la part du feu put être faite. Après trois heures d'efforts, les sauveteurs parvinrent enfin à circonscire le sinistre et empêcher un vrai ravage pour cette partie boisée.

Les dégâts causés à certaines essences de jeunes arbres semblent très importants.

LES BIZOTS. — BLESSÉ PAR UNE VACHE. — M. Jean Lanoiselet, 25 ans, domestique de culture chez Mme veuve Tétard, au hameau de Tremblay, a reçu d'une vache un coup de pied qui le blessa assez gravement au genou droit.

PERRECY-LES-FORGES. — ACCIDENT D'AUTOMOBILE. — M. Beaujard, négociant dans une commune voisine, suivait en auto le chemin vicinal n° 11, lorsqu'un chien surgit brusquement en travers de la route et le conducteur freina énergiquement, mais néanmoins, il heurta l'animal et perdit le contrôle de sa direction. La voiture zigzagua sur une certaine distance et finalement alla s'échouer dans le fossé droit de la route, qui juste à cet endroit se trouve assez profond. Le véhicule versa et les glaces volèrent en éclats, mais fort heureusement M. Beaujard se tira à peu près indemne de sa fâcheuse position.

EPINAC-LES-MINES. — ACCIDENT. — M. Paul Rossignol, cultivateur, demeurant rue Anatole-France, est tombé de son fenil; il s'est fait des contusions multiples.

CHAGNY. — TROIS CAMBRIOLAGES. — Chez M. Villedieu, bonnetier, on a volé, dans la caisse déposée dans la cuisine, deux billets de 50 fr. et 300 fr. de monnaie.

A la « Ménagère », on a dérobé une certaine quantité de bas de soie, des couvertures et des draps, le tout d'une certaine valeur.

Chez M. Bedet, chapelier, on n'a point trouvé la caisse, mais des dragées ont été partant.

Montgouton est entré par des couloirs et en usant de fausses clefs.

CHAMAYES. — INCENDIE DE FORÊTS. — Les champs de genêts et les bois situés sur la montagne ont pris feu. Les sapeurs-pompiers et un grand nombre de personnes ont réussi à éteindre l'incendie qui avait déjà ravagé une grande surface.

BOURBON-LANCY. — ACCIDENT MORTEL. — Mercedès, vers 16 h. 30, M. Jeault, âgé de 62 ans, domicilié au port de Saint-Aubin commune de Beaulon (Allier), se rendait à vélo à la foire de Bourbon-Lancy.

Au lieu dit « Le Champ-Bon », il fut renversé par un remorqueur attelé à une camionnette, qui était conduite par M. Vaudelin, agriculteur à Dompierre-sur-Besbre. Celui-ci, qui prétend ne pas s'être rendu compte de l'accident et l'avoir appris par la rumeur publique peu après son arrivée à la foire, est venu lui-même faire sa déclaration à la gendarmerie, lorsqu'il eut constaté que sa voiture portait des traces d'accrochage.

Le docteur Pain, de Bourbon-Lancy, appelé pour donner des soins à la victime, constata le décès de M. Jeault, qui avait succombé à une fracture du crâne.

Les gendarmes de Bourbon-Lancy enquêtent en vue de déterminer les responsabilités.

MONTCEINIS. — UN CAMION RENVERSE UN MUR. — Un camion de livraison, conduit par M. Lagrue, négociant en vins à Montchâlain-les-Mines, roulait sur la route nationale n° 80, en direction de Marmagne, lorsqu'il arriva au virage de l'étang Bureau, par suite d'un défaut de direction, il quitta la chaussée et vint se jeter violemment contre le petit mur bordant la route, lequel fut renversé.

Sous le choc, l'avant du camion subit des dégâts importants. Fort heureusement, le conducteur se tira indemne de l'accident.

TOURNAY. — ACCIDENT MORTEL D'AUTO. — M. Gaudet, 66 ans, propriétaire à Tournay, revenait à vélo-moteur lorsqu'il fut accroché par l'auto que conduisait Mme Borgeot, de Tournay également.

Le malheureux fut projeté sur la glace puis roula à terre et resta inanimé. Le docteur Privry, appelé, ne put que constater le décès.

CHARMOY. — INCENDIE DE BOIS. — Dans notre commune, comme dans plusieurs autres des environs, la sécheresse qui sévit depuis un mois, a déterminé un sinistre, qui a pu heureusement être maîtrisé à temps.

Le feu a pris dans le bois de Truin. Les pompiers du Creusot, qui avaient été appelés, arrivèrent.

Avec l'aide des fermiers des environs, ils circonscirent assez rapidement cet incendie qui parcourut environ un hectare de bois.

La gendarmerie de Montceinis s'est rendue sur les lieux pour enquêter sur les causes de ce sinistre.

L'enfant a reçu les premiers soins de M. le docteur Plait.

MELISEY. — En tournée dans la commune, vers 11 h. 45 du soir, les gendarmes ont surpris 21 consommateurs attablés dans un café qui aurait dû être fermé depuis 45 minutes. Des contraventions ont été relevées contre le débitant et les consommateurs.

NUITS-SUR-ARMANÇON. — En travaillant au bois, M. Camille Bourgeois, conseiller d'arrondissement, a été blessé à l'épaule et au bras droit par la chute d'un jeune arbre qu'il abattait.

Le blessé a reçu les soins de M. le docteur Thorval qui a constaté une fracture de la clavicule et a prescrit dès maintenant un repos d'un mois.

CHABLIS. — Mme Thérèse Robin, demeurant au Moulin des Croix, se disposait à conduire sa fille chez le dentiste. Comme elle se rendait dans sa chambre à coucher, pour y prendre de l'argent dans un portefeuille qui devait contenir 900 fr., ce portefeuille, placé sous une pile de draps, était vide!

Aucun désordre ne régnait dans la pièce et les gendarmes qui se rendirent sur les lieux n'ont pu relever le moindre indice. M. Paul Robin, le mari, n'a pu confirmer la déclaration de sa femme. Lui aussi est certain que le portefeuille contenait bien trois billets de 100 fr.

CHICHEE. — Les gendarmes de Chablis traversaient Chichee, emmenant un nommé Léopold Aubry, 46 ans, vacher, faisant l'objet d'une condamnation à un mois de prison pour ivresse en récidive, émanant du Tribunal de Rouen, et qu'ils venaient d'arrêter.

Au passage, un habitant, Mme veuve Mary, vigneronne, reconnut l'homme qu'elle avait surpris chez elle, le 28 février, en train de fouiller dans son armoire.

A l'arrivée de Mme Mary, l'individu avait bredouillé quelques paroles d'excuses et s'était éloigné. Mme Mary, s'étant assurée que rien ne lui avait été dérobé, ne jugea pas nécessaire de prévenir la gendarmerie.

Aubry prétend que ce jour-là il était ivre et qu'il n'était entré chez Mme Mary que pour y boire un coup.

CONTE DU MORVANDIAU DE PARIS

Une histoire de Brigand

C'est une histoire morale; il en faut une de temps en temps. Je connais un hors-la-loi; mon homme n'est pas plus méchant qu'un autre. Le curé l'a eu pour enfant de chœur; le charbon comme apprenti; il aurait pu être un bon ouvrier, le curé disait même un bon séminariste, mais il aimait les bois, la nuit, les bêtes, les clairs de lune. Un homme qui lui voulait du bien le perdit en lui léguant une cabane de planches et un arpent de terre juste à l'orée de la forêt. Ce jour-là, il s'est jeté à corps perdu dans tout ce que désertent les hommes, la nuit tombée; les puissances de la solitude l'ont pris tout entier; il a eu un fusil, des collets, des lacets, mille pièges, des furets, des lanternes, des chiens. Pas de copains. Plus il allait, moins il avait de copains. Il ne buvait pas, il ne jouait pas, il ne parlait nière; il chassait, ou mieux il prenait son plaisir toutes les nuits. Le jour il dormait comme les maraudeurs à quatre pattes, mais, dès les premières ombres on le rencontrait, vêtu d'un vieux velours usé, l'œil aux aguets, toujours hors des routes. Il se chauffait avec le bois de la commune, se nourrissait du gibier, des légumes et des fruits de tout le monde; d'ailleurs fournissant des lapins et des perdreaux à qui en voulait, bourgeois, chasseurs et gendarmes; à part ça, comme je dis, hors-la-loi.

Au bout de dix ans, il ne savait plus son nom, on l'appelait Brigand Brigand par-ci, Brigand par-là. Quand il y avait un incendie, on disait: c'est Brigand, comme on aurait dit: c'est le diable. On savait bien qu'il était incapable de mettre le feu, mais les gendarmes disaient: « Nous avons interrogé Brigand », et l'honneur de la maréchaulsée était sauf. Quand une femme criait qu'on lui avait pris des poules ou des lapins: « C'est Brigand », criaient-ou, mais là, on était sûr que c'était lui. Seulement personne ne trouvait jamais rien, sinon des poules qui, par une fenêtre ouverte, recouvraient un cuisset de chevreuil ou une belle perdrix; c'était un cadeau de Brigand, qui se donnait ainsi aux moins frais des airs de redresseur de torts.

D'ailleurs, Brigand, en cas d'incendie, était là, le premier, pour faire la chaîne; un soir qu'il péchait avec des engins prohibés — car il péchait aussi, — il avait sauvé une fillette en passe de se noyer; bref, c'était le renard de la localité, mais un bon renard, un renard charitable.

Brigand, dans le soir tombant, installé sur un talus herbeux, au cœur de ses bois, aimait à conter.

« Si je vous disais qu'un jour, moi, tel que vous me voyez, le maraud, le braconnier, le voleur, j'ai donné une leçon de morale à un professeur de morale, un vrai, appointé par l'Etat.

« Brigand, vous êtes capable de tout.

« Vous ne me croyez pas? Je vais vous expliquer ça par le menu. Il faut vous dire que je connais mon pays comme ma poche; tous les chiens sont mes amis; je me dis un soir: il y a longtemps que la mère Langlois n'a pas regu ma visite; elle a des lapins; des lapins, ce n'est pas comme des poulets, — vous le savez aussi bien que moi — ça ne crie pas. Je prends quatre ou cinq sacs, je passe le mur; je le chien, Von Kluck, me saute au cou, si je peux dire, je lui donne sa ration de viande et pendant qu'il la croque, j'empoigne mes lapins. Rien de plus facile; il y en avait dix-huit; j'en prends neuf, tous des mâles; je voulais laisser à madame Langlois la faculté de repeupler; je me dis: Von Kluck, mon vieux, tu vas prendre une volée demain, et je risais tout seul en faisant mon travail quand je remarque une échelle appliquée au balcon.

« Sur le jardin, au fond duquel vivaient les lapins, donnaient quelques fenêtres. Deux étaient celles des chambres dans lesquelles habitaient, en location pour la saison, un petit vieux tout blanc, l'air d'un magistrat, professeur de morale à Paris et sa femme, les deux seuls gens du pays peut-être que j'aimais pas. Toutes les fois qu'elle me rencontrait, la femme me disait, en me regardant à travers son face à main: « Ah! c'est vous le fameux Brigand! » et moi je répondais: — Mais oui, madame. A quoi, le vieux ajoutait: « Voyez-vous ça, monsieur fait de l'esprit? »

Moi, d'ailleurs poli comme un roi et

Union des originaires des régions MORVAN BOURGOGNE - NIVERNAIS La Morvandelle

Cette puissante Association fondée en 1924, groupe actuellement plus de 10.000 familles, soit, au bas mot, 35.000 Compatriotes.

L'inscription comme sociétaire donne droit à la réception du Morvandiau de Paris tous les 15 jours; la publicité gratuite, aux trains de vacances, aux avantages de l'œuvre des vacances enfantines, à la participation à tarif réduit à toutes les Fêtes, Concerts et Manifestations organisés par la Société, aux conseils juridiques gratuits de tous ordres donnés par des avoués et avocats à la Cour d'Appel de Paris et à tous renseignements quels qu'ils soient sur les trains, les billets à tarif réduit, les billets de famille, les Hôtels, Auberges et lieux de villégiature en Morvan et ailleurs.

La Société s'emploie de son mieux pour venir en aide aux Compatriotes dans la misère, pour aider ses membres à trouver des emplois, des logements, pour les mettre en relations et favoriser les ventes, achats, locations de propriétés, etc.

Pour 20 francs par an

vous avez droit à tous ces avantages; Compatriotes ne restez pas isolés, faites-vous inscrire à « La Morvandelle », Société Amicale et Philanthropique des originaires de la Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne et Côte-d'Or.

« La Morvandelle » n'accepte comme Membres que les originaires, descendants d'originaires ou alliés d'originaires. Les adhésions sont reçues au Siège « LA MAISON MORVANDELLE », 25, rue Saint-Maur, Paris, XI^e. Tél. RG. 75-54. Compte C. P., Paris 112869.

Le coin pour rire



En arvenant d'loi bascule

— Dis donc, Toëne, d'laivoi que t'vins donc d'avec ton coïssot? — Eh ben, mon Jean-Marj, te sais ben qu'y ost demaingne loi fouère ai Luzy; y vens tout énnant d'fée peser mon couchon ai lai bascule du bourg ai seule figne d'âtre resigné peur le vendre. — Té ben dépensé l'aizent d' lai pesée mau indument! Moi y pense le mienne d'avec aine ficelle! Y m'en troue ben, et y ost toujou çai d'acnomies. — Comment guiba que te t'y prends donc, y voit guée comment que t'peux l'peser nar qu'aivoe aine corde? — Acoute ben! ai toué y vas t'donner l'entuseigne m' frot pas que l'basculeux y saive. O m' frot foute aine patente! — Soyé tranquille, y diré ran! — Bon! airgardo comment y m'y prends! Y mesure d'abord le tour de poitrine. Y troue çu lai bête 1 m. 20. Anprès, lai longueue de lai pointe de l'épaule ai lai pointe de lai fesse. Y troue d'o coup-lai 1 m. 25. Avec çai, y ai ç'que m' faut! Y multiplie 1,20 par 120, y fée 144. Y ermultiplie çux 144 lai par 1,25 ç' que doune 180 qui ermultiplie d'o coup-lai par 87,50; pis, çai y ost, té l'poids d' ton laré: 157 k. 500 gr. — Eh ben, vieux t'es un malingne arpeuteux. Y ost justement çai qu'ost mairqué çu mon papier. — Mé, peurquoi que faut multiplier par 87,50? — Çai, mon vieux, y t'y dis pas; moi y ost sarché peut y trouer! Boute se nombre-lai dans l'ai vieille caiboche et paye vite aine chopine de rouéze, y vaut ben çai.

José du Pré Fichot.

Dans le train

Dans le train, entre Clamecy et Tannay-Châtillon, monte un contrôleur des billets. Dans un compartiment une dame et son fils présentent un billet à place entière et un à 1/2 place.

Le contrôleur surpris, dit: — Comment! un grand garçon comme ça qui porte une culotte longue, paie 1/2 place? Ah non! il doit payer place entière.

La mère ne s'émotionne pas et dit tranquillement au contrôleur: — Si l'on paie suivant la longueur de la culotte, le billet à place entière est pour mon fils et moi je ne dois payer que 1/2 place puisque j'ai une culotte courte... Le contrôleur sourit et poinçonne les billets.

Dans le coin du compartiment une brave Morvandelle, qui a entendu le dialogue, refuse de donner son billet. Le contrôleur insiste.

— Enfin, pourquoi vous ne voulez pas donner votre billet? — Pourquoi? répond la Morvandelle, je va vous le dire, puisque c'est à la longueur de la culotte que l'on paye, moi je ne dois pas payer, je n'en mets pas!!!

Mot d'enfant

— Dis, Jean, tu veux qu'on la vende, ta petite sœur? — Ah non, pas maintenant, il faut attendre qu'elle soit plus grande, on la vendra plus cher...

FOIRES & MARCHÉS de chez nous

BOURGOGNE

LE CREUSOT. — Foire du 18 mars: Très peu approvisionnée; pénurie de gros bétail. Voici les cours: Vaches laitières, amenées 10, vendues 4, de 2.700 à 3.100 fr. l'une; génisses et bouvillons pour le pré, amenés 25, vendus 30, de 2.200 à 3.200 fr. l'un; veaux d'élevage, amenés 2, vendus 1, 3.110 fr.; veaux de boucherie, amenés 10, vendus 10, de 7.50 à 8.50 le kilo.

Bélier, amené 1, vendu 1 à 5 fr. le kilo. Porcs gras, amenés 3, vendus 3, 8 fr. le kilo; nourragins, amenés, 130, vendus 90, de 160 à 400 fr. l'un, suivant grosseur.

AUTUN. — Marché du 18 mars: Poulets, la paire, 35 à 50 fr.; pintades, la paire, 32 à 38 fr.; dindons, le demi-kilo, 4,50; lapins, 3,25 le demi-kilo; œufs, 5 à 5,50 la douzaine; beurre, le demi-kilo, 11 à 12 fr. Pommes de terre, 10 fr. le double.

DIGON. — Marché du 18 mars: Œufs, 4,50 et 5 fr. la douzaine; beurre, 12 fr. le demi-kilo; fromages mélangés, 1 fr. 75 pièce. Poulets, de 45 à 48 fr. la paire; chevreaux, de 45 à 50 fr. pièce; lapins, de 23 à 25 fr. pièce.

NIVERNAIS

SAINT-SAULGE. — Marché du 18 mars: Poulets, 32 à 48 fr. la paire; lapins, 22 à 28 fr. pièce. Œufs, 5 à 5,50 la douzaine; beurre, 12 fr. la livre; fromages, 1,75 et 2 fr. Pommes, 4 fr. le quarteron; poires d'hiver, 3,50 le quarteron.

CORBIGNY. — Marché du 18 mars. Beurre, 12 fr. la livre; œufs, 5,50 à 6 fr. la douzaine. Fromages de vache frais, 1,50 l'un; durs

et demi-durs, de 1,75 à 2,25 l'un; gras, de 2 à 2,50 l'un. Poulets, de 28 à 40 fr. la paire; canards, de 28 à 30 fr. la paire; lapins domestiques, de 14 à 18 fr. l'un. Radis roses, 1 à 1,25 la botte; poireaux, 0,50 à 1 fr. le paquet; carottes, 2,50 le kilo; ail, 0,50 à 0,75 la tête; choux-cabus, de 2 à 2,50 l'un; choux-fleurs, de 2,50 à 4 fr. pièce.

AUBERGES ET HOTELS DU MORVAN Spécialement recommandés

Hôtel Bon Accueil LA ROCHE-EN-BRENIL Au bord du Morvan sur la route Paris-Nice Pensionnaires en toute saison Confort - Prix modérés Cuisine Morvandelle: Jambon du Morvan - Escargots de Bourgogne - Coq Chamberlin

HOTEL MODERNE G. MORIOT à VERNEUIL (Nièvre) Prend des pensionnaires toute l'année Bonne cuisine - Prix modérés Région de forêts et de pêche Rivières et Canal du Nivernais très poissonneux. Air sain - Tranquillité

HOTEL-RESTAURANT DU CENTRE Louis FASSIER, à Cosne-s-Loire (Nièvre) Pension 25 à 30 fr. - Prix spéciaux pour familles. - Pâtisserie de Loire - Ecrivains. Poulet à la crème. Vin blanc fumé de Pouilly 26, Boul. de la République. - Tél.: 2.56

PENSION DE FAMILLE M^{me} LAUMAIN, à Romilly (Nièvre) (à 200 mètres de la Gare) Cuisine très soignée Prix spéciaux pour familles A proximité de rivière poissonneuse Air pur

HOTEL DU MONT-BEURVAY Recommandé du Touring-Club et U. N. A. à Saint-Léger-sous-Bourvay (S.-et-L.) Cuisine soignée - Chambres confortables Prend des pensionnaires. - Prix modérés Cure d'air et de repos. - Téléph. n° 8

A SENS HOTEL-RESTAURANT Au pied de la Cathédrale S. GERBAULT, Propriétaire Chef de Cuisine - Tél.: 432

HOTEL DE LA GARE - Téléphone 37 Maison LIGERON avenue de la Gare, à LORMES (Nièvre) Repas à toute heure - Table d'Hôte Jambon, Truites de rivière, Bonne Cave Salles pour Banquets et Sociétés Prend des Pensionnaires Chambres confortables pour touristes et voyageurs. Eau courante ch. et fr.

A AVALLON (Yonne) HOTEL RESTAURANT DU CENTRE 16, Place Vauban (A droite entrée rue de Lyon) LE BON HOTEL MOYEN (Tél.: 120) A. MOREAU Déjeuner prix fixe et à la carte

A CORBIGNY (Nièvre) HOTEL du COMMERCE (A. Jorje) Prend des Pensionnaires toute l'année. Prix de pension 22 à 25 fr. par jour vin compris Confort moderne Prix forfaitaire pour familles - Prix d'honneur du Club des Cents - Allez à Corbigny ville centrale de Tourisme

A CHAMPAGNE-sur-SEINE (S.-et-M.) HOTEL DE LA RENAISSANCE Maison Louis BONNOT (Siège des « Amis du Morvan ») Pension de famille Electricité - Chauffage - Garage Spécialités Morvandelles Prend des pensionnaires - Pêche - Forêt Billets à tarif réduit

DÉMÉNAGEMENTS POUR TOUS PAYS ODOUL PARIS 54, RUE BICHAT - PARIS Tél.: COMBAT 10-30, 10-31, 10-32 Garde-Meubles Conditions aux Sociétaires sur rappel du N° 3513

MAISON RECOMMANDÉES A NOS COMPATRIOTES

AVIS IMPORTANT. — Tous les Commerçants Sociétaires de « La Morvanelle » ont droit à l'insertion gratuite dans « Le Morvandiau de Paris », de leur Nom, Prénoms, Pays d'origine, Profession, Adresse et Numéro du Téléphone s'il y a lieu.

Liste des Commerçants Sociétaires des Départements et de la Banlieue (Voir dans le N° du 1er Mai la liste des Commerçants Sociétaires de Paris).

En Morvan

NIÈVRE

HOTELS-RESTAURANTS

CHEVRIER Joseph, Hôtel de la Poste à Blismes. DUCAUD, Hôtel de la Poste et Morvan-Hôtel, à Château-Chinon. JAMNET-RATEAU, Hôtel de la Poste, à Moux. CAMUT Henri, Hôtel-Restaurant, à Marigny-Église.

DORLET-DANJEAN, transports et déménagements. T. 1-44. « Hôtel de la Gare et des Voyageurs », G. MILLOT, Chauffage central. Garage. Tél. 13. DONZY. GAILLARD Albert, Alimentation, Faubourg de Bouby. DORNECY. MARTIN Auguste (de Moux), Boucher-Charcutier.

HOTEL SAINT-LOUIS ET DE LA POSTE, 6-8, rue de l'Arbalète, à Autun. CAFE-BAR DE LA GARE, Paul Frontera, Le Creusot. Au Rendez-Vous des Compatriotes.

BAZIN Emile, Café-Epicerie du Progrès. Produits Julien Darny. GUYOTTE, boucherie-charcuterie (ancienne Maison Roblin).

Pour bien manger, bien boire et bien dormir

AU RENDEZ-VOUS DES MORVANDIAUX ET BOURGUIGNONS Restaurant de la Vigne-d'Or

BAR-RESTAURANT LE CHAMP DE MARS Spécialiste pour Noces et Banquets

AU « CHATEAUBRIAND » Maison Jean LAVIGNE (de Sarvignes)

La «CHOPE DANTON» Café-Restaurant

Electricité - Chauffage Central Eau chaude et froide « GARDEN - HOTEL »

POUR BIEN MANGER aller « Chez JOBEY » IDEAL - BAR - RESTAURANT

AUX PLATS MORVANDIAUX J. JAMET Traiteur (de St-Léger-des-Vignes)

NOCES ET BANQUETS Lunchs, Soirées SALON DES PRÉVOYANTS E. LANCERY

« AU COQ HARDI » CAFÉ-TABAC Maison Jean PICOCHE (de La Motte-Ternant)

« AU PETIT BOSQUET » M. GRILLON (de Mhère) Café-Restaurant, 64, avenue Bosquet (7^e)

A PARIS... DESCENDEZ... HOTEL JULES CÉSAR 52, avenue Ledru-Rollin, PARIS (12^e).

Pour les MORVANDIAUX DE PARIS... Une seule Société sérieuse... LA MORVANDELLE. Un seul Journal intéressant... LE MORVANDIAU DE PARIS. 25, rue Saint-Maur, PARIS (XI^e).

LAURENCE, Hôtel de la Poste, à Neuilly-sur-Loire. Mlle DENEFFE, Hôtel du Lac, aux Settons.

AVIS TRES IMPORTANT Nous mettons en garde, nos Sociétaires, dont les noms et adresses figurent, à un titre quelconque, sur le journal, contre les sollicitations dont ils pourront être l'objet.

HOTEL-RESTAURANTS HOSTELLERIE DU MOULIN DES RUATS, Berter François, Vallée du Cousin, près Avallon.

ANTONY. PÉTRÉ Henri (d'Autun), tournage sur bois en tous genres, 24, rue de Chateaufort.

LOISY Gèges, Hôtel-Restaurant. AVRÉRE. PERRAUDIN, café-restaurant, spécialité de vieux jambons.

MALTAVERNE. BAUDIN Henri, Café-Epicerie. MONTSAUCHE. PERNET, charcuterie.

HOSTELLERIE DU MOULIN DES RUATS, Berter François, Vallée du Cousin, près Avallon. DANFROY, Hôtel de la Poste et de Lyon, à Vézelay.

SEINE. BARDIAUX Jean (d'Arleux), Bois et Charbons, 181, rue de la Grille d'Or.

ALLIGNY-MORVAN. Madame LEROY Claudine. ELEVAGE : oies frisées du Danube. Pigeons. Poules naines, au Champ du Parc.

MONTREULLON. LISER Alexis, Hôtel-Restaurant. LAGAACHE, Mécanicien, Agence Mathis - Ford.

HOSTELLERIE DU MOULIN DES TEMPLIERS, Vallée du Cousin. T. 1-Pontaubert. CHEVROT, Hôtel du Lac, à l'Huis-Raquin, par Châtillon-en-Bazois.

BOULEGNE. CHEVALIER H. (de Saint-Léger-Vauban), Electricité, T. S. F., 10, rue de Paris.

BOURNEVILLE. GUYARD, Hôtel, à Anost. THIÉBLOT Roger, Restaurant, boucher.

SAONE-ET-LOIRE HOTELS-RESTAURANTS GUYARD, Hôtel, à Anost. HOTEL DU MORVAN, Ph. Courreau, à St-Léger-sous-Beuvray.

ARCY-SUR-CURE. FOINTAT-CLERC, Pension de famille, cuisine soignée. Prix modérés.

BOULOGNE. JEAN LEVEQUE (de St-Dizier-sur-Arroux), boucherie Fessart, 36, rue Fessart et Marché de Neuilly.

BOUCHERIE. Louis PERROT, Transports, Déménagements.

SAINT-GERMAIN-DES-CHAMPS. VIVIAN LÉON, Hôtel-Restaurant, Boulangerie.

BOULOGNE. JEAN LEVEQUE (de St-Dizier-sur-Arroux), boucherie Fessart, 36, rue Fessart et Marché de Neuilly.

BOULOGNE. JEAN LEVEQUE (de St-Dizier-sur-Arroux), boucherie Fessart, 36, rue Fessart et Marché de Neuilly.

Maison MERCIER (d'Autun), Casse-croûtes, frites, boissons, terrasse, 41, av. de Robinson. CHOISY-LE-ROI. GRIVOT Ernest, marchand-ferreur, rue de la Halle. CLAMART. DURAND (d'Issy-Évêque), Café, place de la Gare. GRATTE André (de Marigny-Église), teinturerie, 4, rue de Seine.

DORIDOT Joseph (de St-Leger-sous-Beuvry), Restaurant du boulet, place de la Gare. GUINAUD René (de Planchez), Café-tabac, 72, rue de Sèvres. Mme Vve DU PUY Marie-Louise, Nouveautés, 4, rue Robert. BIZY Roger, tailleur Dames et Messieurs, 5, rue Hébert.

LAGORGETTE (d'Anost), Café-Restaurant, 34, rue du Landy. ARBAULT Joseph (de Decize), opticien, 20, rue de l'Union. REVELIN Pierre (de Vandenesse), vins-tabac, 45, rue de Neuilly. Tél.: Péreire 29-06. DEGOUS Edmond (de Roussillon), Café, 147, rue Marne.

LABONDE Simon (de Cury), Boulangerie-Pâtisserie, 17, rue de Paris. LECLERC Eugène (d'Anost), Entrepreneur de menuiserie, 10, rue de Paris. BONNETAIN (de Cortevaux), Alimentation Générale, 116, rue du Cinq-Mars.

COUREVOIE. MARRILLIOT Léon (d'Anost), Café-Bar, 17, rue de Colombes. LE MOAL Pierre (d'Alligny-en-Morvan), garage et toutes fournitures pour autos, 24, avenue de la Défense.

BOULIN Maurice (de Fachine), « Bar Aux Bons Amis », 13, rue de l'Alma. VADROT Jean (de Préporché), Salon de coiffure, 10, rue Armand-Silvestre. DRANCY. FIQUET Louis, Alimentation générale, vins, café, liqueurs, 9, rue Ambroise-Thomas.

GARNIER Henri, Hôtel, 9 et 11, rue Edouard-Vaillant. EPINAY. WLACHE Léon (de Lormes), peinture, papiers peints, 6, avenue d'Enghien. FONTENAY-AUX-ROSES. HAZARD (de Chateaufort-Val-de-Bargis), Café « Au Terminus du Tram », 41, place de la Mairie.

PIRMAIER Jh. (de Cervon), « Modern-Garage », 4, rue Blanchard, Tél.: 12-23. FONTENAY-SOUS-BOIS. ROSETTE Louis (de St-Benoit-d'Azay), vins fins et ordinaires, gros et demi-gros, Bières, limonades, 15, rue Maucoussé. Tél.: Fontenay 137.

PRIEUR Francis (de Biches), Boucherie, 234, avenue de la République. BOULLEMOIT Gilbert (de Villeneu), charcuterie-comestibles, 45, Avenue de la République. BOULET Marcel, Pharmacie, 3, av. de Montreuil. REBREGET Jean (de Luzy), boulangerie, 54, rue d'Alayrac.

GENEVILLIERS. DUTHIEL (de Saint-Vallier), « Hôtel-Café-Restaurant des Alliés », 7, avenue Louis-Roché. GENTILLY. Mme FALLET (de Fleury-sur-Loire), buvette, 8, rue des Aqueducs.

ISSY-LES-MOULINEAUX. SEGUN Maurice (de Châteaufort-Val-de-Bargis), café-restaurant, 105, aven. de Verdun, Cuisine réputée. IVRY. BOCARD Edmond (de Saulieu), café, 23, rue Pierre-Curie.

CORTEY Auguste, boulangerie-pâtisserie, 49, avenue Jules-Coutant. JOINVILLE-LE-POINT. BILLAUD Louis (de Reclense), Café-Restaurant, 18, rue Chapsal.

LA COURNEUVE. JOUQUET-DORÉ (d'Autun), Café de la Gare, route de Dugny. LA PLAINE-SAINT-DENIS. PARIS Henri (d'Issy-Évêque), chaussures, 156, avenue du Président-Wilson.

NOGENT-SUR-MARNE. VALLOT Louis (du Creusot), Assurances toutes natures, toutes compagnies, 9, avenue Clémenceau. Tél.: Tremblay 20-76. BOCHER Marcel (de Brassay), Grande Cordonnerie du Marché, toutes réparations, travail soigné, 41, rue des Jardins.

NOISY-LE-SEC. AUGUEUX Charles (de Dun-les-Plâces), Restaurant « A la Fourchette de Noisy », 57, avenue Galliéni. Tél.: 02-13 à Noisy-le-Sec. Docteur CHARLES (de Nevers), médecine générale, 33, rue Anatole-France.

PANTIN. CLAUDE MARTIN (de Digne), Brasserie Hoche, 35, rue Hoche. Tél.: Bolzaris 07-06. CUNAUULT Charles (de Massanges), charbons fumés, 7, avenue du Cimetière Parisien.

MARCHAND Claude (de Moux), Brasserie des 4 Chemins, 26, avenue Jean-Jaurès. MORAND (de Culsiery), café-restaurant, 184, rue de Paris. DENIAU Marcel (de Lanty), forges et charbonnage, réparations, matériel spécial pour marbreries, 23, avenue du Cimetière.

BERNARD (de Combaux-le-Sec), représentant vins et spiritueux, 15, rue François-Arago. LARGUILLON François (de St-Forgot) épicerie-buvette, 34, rue Jacquart. THEVENOT (de Montmor), Tailleur hommes et dames, Réparations, transformations, 26, rue Hoche.

THOMAS Alphonse (d'Autun), Café-Restaurant, 22, av. Edouard-Vaillant, Tél.: Combât 01-35. CANAC Ludovic (de Montreuil), représentant en farines, 3, rue Etienne-Marcel. PAVILLONS-SOUS-BOIS. CUZIN Nicolas (de Chissey), Alimentation, 2 bis, rue Jean-Jaurès.

PUTEAUX. CHAMEROY (d'Arny-le-Duc), pharmacie, 38, rue Godefroy. PAIRE J. (de Clamecy), Pâtisserie, confiserie, glaces, 22, boulevard Richard-Wallace. DESBROSSES Philibert (d'Issy-Évêque), boulangerie, 215, rue de la République.

ROBINSON. ALIX, Hôtel-Restaurant, 26, rue Malabry. ROMAINVILLE. CARPENTIER René (d'Achon), Transports et livraisons en tous genres, 20, rue Gabriel-Bussone. THIBAUT Auguste, fabrique de sommières et matelas en tous genres (se rend à domicile), 8, allée du Chemin-Vert.

SALIN Léon (d'Autun), pharmacien, 17, rue du Progrès. ROSNY-SOUS-BOIS. TRISTAN (de Saulieu), beurre, œufs, spécialité volailles et gibiers, 3, rue de Changis. Tél.: 22 Rosny. SAINT-DENIS. PELLETIER Alexandre (de Moux), café-restaurant, 12, rue de la Boulangerie.

RICHETTE-COTHENET (de Paray-le-Monial), épicerie, salaisons d'Auvergne et du Morvan, 139, rue de Paris. LOUR Georges (de Creuseverne), travaux publics, couverture, plomberie, chauffage central, 37, rue de la Briche. Tél.: Plaine 04-71. VADROT (de Saint-Saulge), café-restaurant, 5, rue L.-F. Fleury.

CHEVET (de Nevers), café, liqueurs, « Au Sportif », 35, boulevard Carnot. SAINT-MANDE. MARCIAU Jean (d'Anost), café-restaurant, salles pour noces et banquets, 51, rue Jeanne-d'Arc. BOULIN André, électricité, 21, avenue Alphand.

FOURNAU Emilio (d'Autun), dépôt de vins, liqueurs, 83, rue de la République. LONGEARD P. (de Semelay), Fabrique de vins et feuilles, comme pour décorations de pâtisserie, spécialités pour pièces montées, 11, rue de Bérulle. Tél.: Dumesnil 16-76. LAUDET (de Villapourçon), Menuisier-Ebéniste, 9, rue Jeanne-d'Arc.

SAINTE-MARIE-DES-FOSSÉS. EVRAT Emil (de Villeneuve-sur-Yonne), fabrique de cires à cacheter, 37, avenue Jean-Jaurès. Tél.: Gravelle 06-04. BOUILLE Ferdinand, Vins-Epicerie, 22, rue de Varenne.

PARIZOT Marcel (de Marigny-Église), Café-Restaurant, 40, rue Barrat-Chalet. Tél.: Gravelle 02-69. LORILLON André (de Mnoceaux-le-Comte), Restaurant du Pavillon, 114, avenue du Grand-Chêne. Tél.: Gravelle 24-75.

AMIOT René, Coiffeur Dames et Messieurs, 70, Avenue Jean-Jaurès. MOREAU (de Vermenton), Beurre et œufs en gros, 44, avenue Jean-Jaurès. Tél.: Gravelle 84-84. SAINT-MAURICE. BARBETTE Fernand (de Courcelle-Fréney), café-restaurant, 48, rue Saint-Mandé.

GOURLOT (de Montigny-en-Morvan), café, liqueurs, 27, rue du Val d'Osne. STAINS. REVAULT, entreprise de camionnage et matériaux de construction, 179, route de Gennes. CAUVDET Alexandre (d'Arleuf), Café-Restaurant, 18, rue de la République.

SAUVADE, Vins, liqueurs, 89, rue Carnot. FORT Marcel, charcutier, 81, rue Jean-Jaurès. MARTIN Marcel (d'Onlay), Coiffeur, 86, route de Gennes. ANNONAY. GIRAUD L., Café-Restaurant du Bon Accueil, 52, rue de Verdun, Tél.: Longchamp 14-80.

VINCENOT Louis (de Chassignelles), boulangerie, 2, rue du Château. PRUDON François (du Creusot), Société Charbonnière, 6, rue Pasteur. Tél.: Vincennes 927. LEMOINE Louis (de Bourg), charcuterie, 73, rue de Fontenay.

THOMAS Firmin, Café du Coq d'Or, 14, avenue de Paris. DUFFY Louis (de Charolles), boulanger-pâtisier, 4, rue DeFrance. PICOCHÉ Jean (de La Motte-Ternant), Café, tabac, liqueurs « Au Coq Hardi », 140, rue de la Gare, Tél.: Damesnil 06-88.

VITRY-SUR-SEINE. MORETTE Jules (de Fortréve), Vins-Charbons, 79, boulevard Lamouroux. SEINE-ET-MARNE. BRIE-COMTE-ROBERT. MICHOT Jules, tabac, 52, rue de Paris.

CHAMPS-SUR-MARNE. GAUTIE (de la Grande Verrière), vins, épicerie, 24, rue de Malnoue. CHELLES. VILLETTE Marcel (d'Issy-Évêque), « Hôtel Terminus », Café, tabac, 87, avenue Foch. Tél.: 165 Chelles.

LAGNY. AUCLAIR, Fourchambault, Neuriste, 20, rue du Marché. GILLIER (de Dornas), fruitier, 31, rue du Chemin de Fer. LA FERTE-SOUS-JOUAIRE. Mme CHAMBRON-ROULOT (d'Autun), Café-Hôtel du Commerce, 23, rue du Faubourg. Tél.: 75. TRUCHET Emilie (de Pouilly-sur-Loire), Hôtellerie de l'Espère, confort moderne. Tél.: 45.

MELUN. GEOFFROY « Restaurant du Cheval Rouge », 3, rue St-Jean. ARDILLIER Germain, « Café-Bar du Progrès », 22, rue St-Ambroise. MONTREAU. SOTTI Fernand (de Corbiény), Hôtel Terminus.

MITRY-MORY. LIVREUR Georges, boucher, Place Pasteur. VAIRS-SUR-MARNE. VALTAT Henri (de St-Leger-Vauban), transports et déménagements en tous genres, 4, rue, avenue de la Gare.

SEINE-ET-OISE. ARGENTEUIL. PREVOST H. (d'Arleuf), boucherie, 126 bis, rue Ferdinand-Berthoud. TOULLON Maurice (de Montceau-les-Mines), « Sports-Bar », Café-Restaurant, 6, route de Neuilly. Tél.: 69. LAVILLE Lucien (de Châtell-Censier), Tous articles de literie. Spécialités couvre-pieds et couvertures, 39, rue Etienne-Doleit.

ANULLY. GEORGES BRECHE, boulanger. BEZONS. VIARD F. (de Torcy), « Café Naturnes », 39, rue de Commales. CHAVILLE. HENNIQUE Louis, chirurgien-dentiste, 1, rue Lazare-Heche (Pointe de Chaville).

CONFLANS-SAINTE-HONORINE. LABOUTHERIE Louis (de Luzy), boulangerie, 16, rue d'Herblay. CORBEIL. BLONDEAU Alfred (du Creusot), charcutier, 25, rue Notre-Dame. DRAVEL. PATRY René (de Laroche-St-Cyrdore), expert-comptable, 1, allée de la Lanterne, Jardins.

ENGHIEN-LES-BAINS. PERDRIAT Charles (de Tannay), charcuterie, 26, Grande-Rue. DAGONEAU (de Tannay), boulanger, 19, Grand-Rue. CAVAILLE (de Cosne), pâtissier, 65, Grande-Rue.

LACOMME (de Lucenay-Évêque), pharmacien, 6, rue du Décapode. GIRARD Ernest (de Magny), Café des Sports, 207, route de Saint-Leu. WOLFF (d'Empry), comptable professionnel (30 ans de pratique), déclarations fiscales, petites comptabilités, 215, route de Saint-Leu. GRAS (de Gossaye), Restaurant, 32, boulevard d'Ormesson.

PISSOT (de Dornecy), boucherie, 21, Grande-Rue. ERMONT. DUFOUR (de Sisy-le-Château), Chauffage central et sanitaire, 144, rue de la Gare. GARCHES. SEGUIN Gaston, buvette de la Gare. Téléphone: Garches 423.

GERBAULT, charcutier, 2, avenue Joffre. HOUILLES. LEVER Joseph (de Prémy), boulanger, 83 bis, avenue Jean-Jaurès. LE PECQ. JEANNOT Henri (de Chissey-en-Morvan), peinture, papiers peints, 51, rue Galliéni. LIMOURS. SEGUIN Gabriel (d'Autun), Entreprise générale de couverture et plomberie, 3, rue de Paris.

MANTES-GASSICOURT. BOUCHOUX J., Electricité automobile, 2, rue Pierre-Curie. Tél.: 5-41. MARNES-LA-COQUETTE. BEAUVAIS-BRUNAUD (de Montmor), Café, épicerie, Spécialité de Pouilly, Beaufolais, Bourgoigne, 8, place de la Mairie. Tél.: 6-26. MASSY. DIOT Georges (de Lormes), représentant mercerie-bonneterie, 25, rue Gambetta.

MONTGERON. THEULLON Ernest (du Creusot), Charpenie, escalier, menuiserie, 24, boulevard Dumas-Dellille. MANTILLIER P., Chauffage central, plomberie, sanitaire, 44 bis, rue de Paris. Tél.: 112. CHARRIER Jean (de Lormes), Chauffeur taxis Montgeron, 56, avenue de la Cité. MONTSOULT. BREUGNOT Louis (de Châteaufort-Val-de-Bargis), Hôtel-Café « A l'Arrêt des Cars », 64, route Nationale.

PARAY-VEILLE-POSTE. « AU CHALET », Café-Restaurant-Hôtel, G. Malleville (de Cerzy-la-Tour), route de Fontainebleau. GOURDON, Hôtel, à Contin. GALLOIS Maurice (de Mhère), Matériaux de constructions, 39, aven. de l'Union. RUEIL-MALMAISON. PERONET Emilie (de Donzy), Hôtel-Restaurant, confort, 191, avenue de Paris. Tél.: Rueil 162.

NARTUS (de Clamecy), Boulangerie de la Victoire, 1, rue de l'Hôtel-de-Ville. CARRE Auguste (de la Machine), Vente et achat d'immeubles, location, 20, r. Herdât. Tél.: 168. LACAGNE Auguste (du Creusot), Café-Billard, 16, rue Marollet. Tél.: 1-12. CAUSSARIEU A., Boucherie Chevaline, 20, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél.: 5-13.

GERRET F. (de Donnemartin), Entretien de parcs et jardins, 16, rue Jean-Edeline. TERRIER Georges, Café, rue du 19-Janvier, à Buzinva. LECLERC Etienne (d'Anost), Vins, Epicerie, 1, avenue d'Arleuf. CARBON Camille (de Châteaufort-Val-de-Bargis), Entreprise de transports et déménagements, allée du Moulin. GEORGES AUGUSTE (de Chaumard), Café-Restaurant, 149, route de St-Cloud.

SAINNOY. GUEUGNEAUD Jean (de Cronat-s-Lofre), Forge, Estampage, Taillanderie, 36, rue d'Ermont. SARTROUVILLE. GUYOT Lazare (de Villapourçon), marchand de métaux, 200, avenue Maurice-Bertaux. SEVRES. BARDIAU Claude, représentant vins et liqueurs, 15, rue de la Carrière. BOUDOT M. (de Gueugnon), Epicerie de la Mairie, 55, Grande-Rue.

SOISY-SOUS-MONTMORENCY. LE ROUTIER René (de Saulieu), Electricité Paris et Banlieue, 4, avenue Julia. MARECHAL (de St-Leger-des-Vignes), Cafés et salaisons du Morvan, 2, rue St-Paul. BRION E. (de Châteaufort-Val-de-Bargis), Villa Anna, au Bois Joli. VALENTON. FORT Félix, Boucher. VERSAILLES. AMELIN Jean, Hôtel-Café de l'Espérance, 2, rue des Tournelles. Tél.: Versailles 26-23.

DUREUIL Antoine, Hôtel-Restaurant, 2, rue Royale. TONY Joseph (de Chissey-en-Morvan), Café-Bar, 12, rue Madama. VINCENNES-SUR-SEINE. PERRIN Vincent (de Colméry), Bazar du Lac, 52, avenue du Parc. VILLECRESNES. DUMONT Louis (d'Arvère), huiles et savons, 47, rue St-Gonade. HUCHER Théotime, Tabac, 39, rue de Villecresnes, à Gerçay. VILLENNES-SUR-SEINE. GRIMARDIAS Ch. (de La Machine), Restaurant des Tilleuls, Jardins-Bosquets, Tél.: 73. HOTEL-RESTAURANT DES SPORTS, Grande terrasse. Tél.: 35.

VOLTAIRE-MOBILIER Maison Ch. PLENARD, 161, Boulevard Voltaire, PARIS (XI^e) fondée en 1899 COMPATRIOTES MORVANDIAUX Pour l'achat et l'entretien de votre Literie faites confiance à notre Maison. Métro Choronnet Téléphone: Roquette 62-91

Pour vos réunions de famille BANQUETS ET BALS, venez aux NOUVEAUX SALONS VIANEY 98, quai de la Rapée et 3 av. Ledru-Rollin - PARIS (12^e) Société STAIGRE - FOURCADE - André FOURCADE, Directeur Complètement remis à neuf. Salons confortablement installés

Morvandiaux! Pour être bien chaussés... et aux meilleures conditions Adressez-vous à votre Compatriote BUFFET (de Quarré-les-Tombes) Propriétaire des « CHAUSSURES MARTY » MAISONS DE VENTE: 108, Bd Diderot, Paris (XII^e) 57, rue de Paris, à Pantin 74, rue de Paris, aux Lilas 1, Rond Point de la Station La Raincy Remise de 5 % aux Sociétaires sur les prix marqués en vitrine

Location d'Automobiles sans Chauffeur depuis 50 francs par jour Agence CITROEN, 12, rue Jules-Césard - PARIS (XII^e) SANTIAGY (d'Avallon) et Maurice CUDENEC (de La Machine), Directeurs Conditions spéciales aux Compatriotes - Tél.: Dorian 79-65

CABINET DENTAIRE MODERNE MALADIES DE LA BOUCHE ET DES DENTS PROTHESE DENTAIRE ESTHÉTIQUE C. RAGOUEAU & MOREAU-BONNETAIN (de Decize) Docteur de l'Université de Paris Chirurgien-Dentiste de la Faculté de Médecine Lauréat de l'École C. D. et de Stomatologie Licencié en Sciences 92-94, Avenue de Saint-Ouen Tél. Marcadet 52-84 Métro: Marcadet-Balagny 68, Avenue Bosquet (VII^e) Tél. Invalides 27-47 Métro: Ecole Militaire

H. COURROUY Chirurgien Dentiste D. F. M. P. Soins et Chirurgie de la bouche Prothèse et travaux de bridges Couronnes et bridges porcelaine 3, rue Arsène-Houssaye, 3 PARIS (VIII^e) - (Etoile) Tél.: Balzac 10-65

BOUCHERIE-CHARCUTERIE Spécialités: Saucisson, Jambon du Morvan Maison PERNET MONTSAUCHE (Nièvre) Représentant: DEVOUCOUX 128, rue Mouffetard, Paris (6^e)

Acheteurs de FONDS DE COMMERCE, PROPRIETES votre intérêt exige de consulter « PARTOUT » Le journal des Affaires sûres et sérieuses Grand choix de Propriétés tous genres Boulangeries - Hôtels - Roucheries Cafés, etc. Envol gratis sur demande à E. ERMEYER AVALLON (Yonne) Téléphone 160 Bureaux à Paris, Dijon, Nevers, Lyon

TRANSPORTS-AUTOS DÉMÉNAGEMENTS en tous genres et pour tous pays Maison Ch. HENOCQUE (de Planchez) 50, rue des Bouleaux - PARIS (11^e) Téléphone: Roq. 06-84 PRIX MODERES Conditions spéciales aux Compatriotes

J. PERRIER (de TRIVY) MARCHAND-BOUCHER Services spéciaux pour restaurants Fermé le dimanche, ouvert le lundi 99, rue Saint-Honoré, Paris (1^{er}) (au foin du couloir) Tél.: Louvre 18-42

LES « CARS EUROPÉENS » AUTOS-CARS DE GRAND LUXE de 10 à 42 places pour Voyages, Noces Excursions, etc. V. BOURGEOIS, Directeur Garage et Bureaux: 4 Bd Victor-Hugo à Clichy (Seine) à 200 mètres de la Porte Clichy Téléphone: Marcadet 18-44 - Péreire 20-92

BAPTÊME - PREMIERE COMMUNION MARIAGES Dragées - Boîtes garnies Prix modérés Ant. ALEXANDRE (de Lormes) 9, rue du Fauconnier (IV^e) Tél.: Archives 50-39 CONFISERIE EN TOUS GENRES

CHARCUTERIE & PRODUITS DU MORVAN F. PESSIN, charcutier Téléphone 186 Rue Marié-Davy, à CLAMECY (Nièvre) Spécialités de Saucisson et Jambons de campagne ANDOUILLETES DE CLAMECY Expéditions par colis postaux

Eaux Minérales Gazeuses NATURELLES S^t PARIZE Source des FONDS BOUILLANTS C'est une eau de table exceptionnelle, d'une limpidité cristalline, d'une saveur équilibrée et d'une digestibilité parfaite. Bicarbonatée, calcique et magnésienne, son action sur l'organisme est douce. Très diurétique, elle agit également sur le Foie, qu'elle décongestionne rapidement. Prix et conditions, Tél.: SEG. 51-80

FOURNURES TRANSFORMATIONS - REPARATIONS Sur Mesure Travail soigné AU RENARD ARGENTÉ Maison BAUER (d'Orouroux) 2 ter, boul. Saint-Martin (sous l'Ambigu) Métro St-Martin, Téléphone: Bolzaris 30-11 Remise 10 % aux Sociétaires

Salaisons et Produits du Morvan Maison TRINQUET Raymond (d'Arleuf) 184, rue du Faub. Saint-Antoine (XII^e) Spécialités et Produits d'Auvergne UNE SEULE MAISON « UNE BONNE » Ouverte tous les jours sauf le lundi

NARBONNE de St-Agnon (Nièvre) FLEURS NATURELLES Corbeilles - Couronnes 65, rue de Mauberge (9^e) Téléphone: Trudaine 43-26 Maison recommandée Remise aux Compatriotes

RECETTES PRATIQUES DU « MORVANDIAU »

Revivifiez les fleurs fanées

Faites « remettre » les fleurs fanées en coupant les tiges courtes et en les plongeant profondément dans l'eau, dans une pièce sombre, pendant 10 à 12 heures au plus. Appliquez préalablement le traitement à l'eau chaude si elles vous apparaissent très compromises. Immergez alors les tiges dans l'eau chaude pendant une demi-heure et à l'obscurité et placez-les ensuite dans l'eau froide. N'immergez jamais en entier les fleurs à pétales minces pour les remettre ; appliquez au contraire ce procédé aux fleurs à pétales épais, charnus : Jacinthe, Tulipes, Narcisses, Nymphéas, etc.

Pour rendre brillant l'argent terni

On rendra au couvert, par exemple, leur éclat primitif à l'aide de ce simple procédé. Faites une solution d'hyposulfite de soude 4 dixièmes, trempez-y un linge quelconque et frottez vigoureusement la pièce à nettoyer ; en quelques instants, elle redeviendra très brillante.

Taches d'huile sur du marbre

Pour enlever des taches d'huile anciennes sur du marbre, versez sur celles-ci de la benzine ou de l'éther, qui pénètre à la longue et dissout la graisse. Placez ensuite sur ces taches de la terre à foulon qui absorbera le liquide ayant dissous l'huile.

Il faut parfois répéter l'opération plusieurs fois de suite pour obtenir de bons résultats.

Bibliographie

Vient de paraître :

« HISTOIRES DE CHEZ NOUS »

par Louis COIFFIER

Contes et Récits du Pays Bourguignon

Illustrés des bois gravés originaux de Jean François.

Ce nouveau livre de Louis Coiffier intéressera vivement tous les amateurs de bonnes histoires à raconter. Prix du volume : 12 fr., aux Editions de l'Esprit Français, à Eaubonne (Seine-et-Oise).

Histoire du Nivernais

Dans la série « les vieilles provinces de France » (Paris-Éditions Boivin et C^o) ont, déjà, paru les histoires de nos provinces limitrophes : Bourgogne, Berry, Bourbonnais, parait aujourd'hui celle que nous attendions fort : *l'Histoire du Nivernais* par M. Alfred Massé. (Prix : 27 fr.). Ce volume bien présenté, illustré, orné d'une carte, comporte 307 pages et répartit notre histoire en 20 chapitres.

L'Histoire d'une Corporation disparue LES MARINIERS DE LA LOIRE

par Raoul TOSCAN

Les Editions Albert Delancey, à La Charité-sur-Loire, vont faire paraître le nouveau livre de Raoul Toscan : *L'épopée des Mariniers de la Loire*.

Les « voituriers d'eau », qui équipèrent parfois les grandes flottes du Roy et de la Révolution, n'ont pas encombré les archives. Mais des traditions orales se sont transmises sur les rivages du fleuve et de ses affluents, et à un moment donné, on put effectuer leur cueillette. Raoul Toscan a fait celle-ci en temps voulu auprès des derniers mariniers ligériens. Le « Grand Courlis », du Bec d'Allier, lui a conté beaucoup de choses et c'est ce captivant récit, qui doit autant à l'histoire qu'au folklore, que l'auteur de *La Curieuse Histoire de Nevers* nous rapporte au complet dans ce livre.

Ce livre est mis en souscription aux prix suivants : édition illustrée, 22 fr. ; édition de luxe, avec planches hors-texte reproduisant des documents inédits, 37 fr. ; édition de grande bibliophilie, comportant notamment une aquarelle originale du peintre de la Loire, Claude Rameau, 100 fr. — Prospectus sur demande aux Editions A. Delancey, à La Charité-sur-Loire (Nièvre).

Compatriotes !

Pour toutes vos Fêtes, Naissances, Baptêmes, Première Communion, Mariages, Anniversaires, etc., etc. Si vous avez besoin des services d'un Imprimeur, d'un Fleuriste, d'un Restaurateur, de Voitures Automobiles, Coupés, Limousines ou Autos salons, de Musiciens de tous genres, Vieilles, Cornemuses, Accordéons, Violons, Clarinettes, Pistons ou d'Orchestres, Jazz, Symphonique ou Harmonique, avec le nombre de musiciens au choix, adressez-vous à votre Société « La Morvandelle », 25, rue Saint-Maur (XI^e) où vous trouverez tous renseignements et l'adresse des meilleurs fournisseurs.

En vous adressant à « La Morvandelle », vous ferez travailler des compatriotes, vous paierez moins cher, vous serez mieux et plus vite servis. Téléphone : Roquette 75-54.

CONTENTIEUX CIVIL ET COMMERCIAL

Charles EPINAT

Docteur en Droit

84, Avenue Ledru-Rollin, 84
PARIS (XII^e)

Téléphone : Diderot 17-72

De 17 à 19 h. ou sur rendez-vous

Métro Ledru-Rollin

Renseignements gratuits
aux Compatriotes

A VENDRE Villas, Maisons Terrains	A LOUER Appartements, Gr. et Petits	A CEDER Fonds Com- toute nature
--	--	--

A Vendre : N° 26. Propriété 2 hectares 1/2, 10.000 fr.
N° 66. Belle Maison 1 hect. 1/2. 40.000 fr.
N° 74. Petite Maison. Ville d'Eaux. 16.000 fr.
N° 105. Maison 4 p., ent. dép. jard. 35.000 fr.
N° P.1. Maison rurale 3 p. dép. j. 10.000 fr.
N° 20. Villa 4 p. dép. en ville, 50.000 fr.
N° 111. Domaine 40 hect., 200.000 fr.
A Céder : N° 96. Epicerie à remont. 15.000 fr.
N° 108. Café près plage Loire, 25.000 fr.
N° P.1. Café, route nat., 30.000 fr.
et quantité autres bonnes affaires.

« PAQUES » Du jambon aux œufs
De chez nous, vieux jambons 2, 3 ans de conserve, pesant 8, 9, 10 kg. Prix faciles, expéditions port dû. A vendre, s'adresser à M. CHASSOT, ferme d'Avril-les-Loups, par Anlezy, C^o de Diennes-Aubigny (Nièvre).

A VENDRE
Bicyclette de Course, chromée, jantes bois, état neuf. Prix avantageux. Mme GENEVOIS, 84 bis, rue de Reuilly, (12^e) de matin.

A VENDRE
Région d'Autun (S.-et-L.). CAFE-TABAC, affaire prospère pouvant s'ajouter autres rayons. Bail 9 ans, loyer 1.000 fr. logement compris, jardin, dépendances, etc.
Affaires 130.000. Prix demandé à débattre 35.000. S'adresser bureau du *Morvandiau*, N° 6812.

A VENDRE
Aux Settons, cause départ, à 100 mètres en face de la digue, MAISON NEUVE, rez-de-chaussée, au 1^{er}, 4 chambres et salle terminée ; au 2^e, emplacement pour 6 chambres à tous usages actuellement Restaurant, avec grande surface de terrain boisé, source jaillissante, vue splendide, site unique. Urgent.
Pour plus amples renseignements et prix s'adresser au propriétaire, M. VENARA, Restaurant de la Source, au Lac des Settons, Montsauche (Nièvre).

Pour cause double emploi, à Dron, par Anost (Saône-et-Loire). A VENDRE à crédit ou au comptant, prix très avantageux à débattre, MAISON DE CAMPAGNE, solide, bien couverte, belle façade fermée, 5 pièces, dépendances, cour, jardin, eau, électricité, conviendrait à retraité. S'adresser à Madame EVRICOURT, 5, rue Edouard-Vaillant, Puteaux (Seine), ou sur place : M^o BUSSIERE, notaire, à Anost.

Etude de M^o Georges BARBOTTE, Notaire, à Château-Chinon
A VENDRE A L'AMIABLE
MAISON située à Château-Chinon, comprenant une cuisine, salle à manger, trois chambres, cour, remise et jardin de 4 ares.
Pour tous renseignements s'adresser au notaire.

A VENDRE
A Sancenay, commune de Saint-Révérien (Nièvre), JOLIE MAISON, 3 pièces, garage, cave, jardins et grandes dépendances. Prix demandé 12.000 fr.
S'adresser à M^o PLETZ, notaire, à Saint-Révérien (Nièvre), ou au bureau du Journal, 25, rue Saint-Maur (11^e).

A LOUER
Pour avril, à Clamecy, logement 3 pièces, cour, cave, grenier, jardin (1.500 fr.).
M. GIRAULT, 8, rue de la Sorbonne, Paris (5^e).

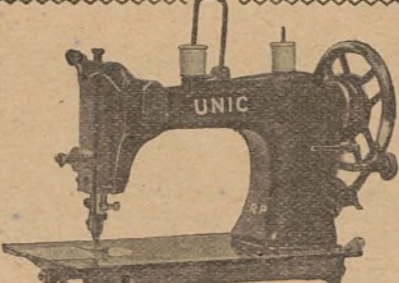
BOUTIQUE A LOUER, avec appartement et vaste sous-sol, de 4 mètres sur 10, dans quartier neuf. Convient pour pâtisserie, cuisine cheminée existant, loyer 6.000 fr.
Pour renseignements, s'adresser : TACNET, boulanger, 50, rue Chanzy, Asnières (Seine).

A CEDER EN MORVAN
Pays de villégiatures et de tourisme, Petit Hôtel intéressant. Pressé cause double emploi. S'adresser bureau du Journal, N° 2953.

A VENDRE CAUSE DECES
Café-Hôtel, 20 numéros, tenu 14 ans affaires café, 100 fr. par jour ; hôtel, 25.000 par an. Bail 4 ans 1/2. Prix demandé 60.000 à débattre. JEANNOT, 210, rue du Château-des-Rentiers, Paris (13^e).

A LOUER MEUBLES
à Alligny-en-Morvan (Nièvre). Cuisine, salle à manger, deux chambres 5 lits, cave, jardin, commodités, fourniture de la literie et batterie de cuisine, 400 fr. par mois.
Une autre grande pièce avec 1 ou 2 lits, 150 fr. par mois.
S'adresser : M. MONTFORT, 61, rue Rambuteau, Paris (1^{er}).

MACHINES A COUDRE "UNIC"
Moteurs électriques "NERVEX"
Fabrication Garantie
Nombreuses récompenses aux Expositions
CATALOGUE GRATUIT
Remise et avantages aux Compatriotes



Ets. DESPLACES Frères (de Châtillon)
Magasin d'Exposition et Vente
67, Boulevard Beaumarchais — PARIS (3^e)
Métro Chemin Vert Téléphone : Archives 10-86

Morvandiaux!!
Avant tout achat, venez visiter la grande exposition de meubles modernes



VUYET
(de la Société Morvandelle)
CHAMBRE en noyer, galbée, armoire larg. 1,70
les 3 pièces 1975 f.

29 ET 31 Rue S^t MAUR. PARIS XI^e
RAYON SPÉCIAL DE LITERIE au 32 même rue

CONVOIS - TRANSPORTS FUNÈBRES
PROVINCE - PARIS - ÉTRANGER
Déclarations de Décès dans toutes les Mairies

J. ADENIS - H. RUHAUT (Successieurs)
1, Place Voltaire - PARIS (XI^e) (angle rue de la Roquette)
Téléphone jour et nuit ROquette 08-34
Toutes démarches évitées aux familles - Imprimerie rapide pour billets de décès
Conditions spéciales et renseignements gratuits aux Compatriotes
Imprimerie Commerciale

COMPATRIOTES
Pour vos provisions de Charbons
adressez-vous
à PRUDON François (du Creusot)
Administrateur de la
SOCIÉTÉ CHARBONNIÈRE
6, rue Pasteur, à VINCENNES (Seine)
Téléphone : Vincennes 997
Livraisons dans Paris à partir de 1000 kilos
Conditions spéciales aux Compatriotes

CHARCUTERIE DE LA SAINTE
Maurice BOUTON
18 et 62, rue Barbès
Montceau-les-Mines (Saône-et-Loire)
Colis réclame de produits garantis du pays :

- 0,500 Porc salé (côtes ou jambon)
- 0,500 Lard poitrine salé
- 0,500 Jambonneaux (demi-sel)
- 0,500 Saucisson cuit (pur porc)
- 0,250 Saucisson sec (pur porc)

Expédition rapide franco domicile contre 55 fr. paiement après réception

Bulletin d'adhésion à « LA MORVANDELLE »
et d'abonnement au « MORVANDIAU DE PARIS »

Je soussigné, Nom

Prénoms

(Adresse complète) :

1. Demande mon inscription comme membre de la Société Amicale et Philanthropique « La Morvandelle ». Inclus la somme de 20 francs pour adhésion et abonnement au « Morvandiau de Paris ».

N.-B. — Adresser les adhésions au Bureau de « La Morvandelle », 25, rue Saint-Maur, Paris (XI^e).
Les mandats peuvent être versés au Compte Chèque Postal « La Morvandelle », 1128-69, à Paris.

MORVANDIAUX DE PARIS ET D'AILLEURS
Achetez Vos Meubles et Votre Literie en Fabrique

Pour cela adressez-vous à la **Maison RAILLE & C^{ie}** (de Magny - Yonne)

EBENISTES-FABRICANTS, 11, Passage Abel-Leblanc — PARIS (12^e)
Angle de la rue Crozatier — 1^{er} porte à droite dans le passage — Téléphone : Diderot 28-94

EXECUTION DE TOUS TRAVAUX SUR DEVIS

- Réparations - Transformations de tous modèles - Epuration Réfection - Cardage électrique éliminant toutes poussières Matelas pris le matin rendus le soir
- Travail soigné
- Une visite à nos Ateliers vous convaincra
- Garde-Meubles : Métro Reuilly
- Prix spéciaux et facilités aux Compatriotes



RICHARD POULET
CHIRURGIEN - DENTISTE
Diplômé de la Faculté de Médecine de Paris
Officier de l'Instruction Publique
Médaille d'Argent des Assurances Sociales
32, BOULEVARD DE STRASBOURG — PARIS (X^e)
(près des grands boulevards — Métro Strasbourg-Saint-Denis)
Téléphone : Botzaris 47-54
Membre Bienfaiteur de LA MORVANDELLE
Consultations gratuites, prix spéciaux et facilités de paiement aux Compatriotes
du 15 juillet au 15 septembre, ouvert les lundi et samedi, de 9 heures à 19 heures le jeudi de 14 à 9 heures

Louis BONDOUX (du Creusot)
Articles de Ménage en tous genres
Toiles cirées — Tapis — Sacs à provisions
Réchauds à Gaz et à Pétrole
Galvanisé - Email - Porcelaine - Faïence - Articles de Voyage
67, rue de la Convention, 67, PARIS (XV^e)

PARIS-MORVAN-PARIS
Villes desservies SERVICE RAPIDE - MESSAGERIE Villes desservies

Siège et Bureau :
9, rue Saint-Ambroise, PARIS (XI^e)
Tél. Roq. 12-38

Auzelle	Cussy-les-Forges	Saulieu
Vincelles	St-Magnanoy	Alligny
Cravant	Rouvray	Moux
Vermanton	Bière-en-Morvan	Gien-sur-Cure
Arçay-sur-Cure	La Roche-en-Bréail	Bussy
Nailly-St-Moré		Anost
Vouzenay		
Sermizelles		
Valloux		
Avallon		

DEMENAGEMENTS POUR TOUS PAYS

Au RENDEZ-VOUS des NOCES MORVANDELLES
Le plus beau point de vue de ROBINSON
Hôtel-Restaurant ALIX, Propriétaire
26, rue Malabry, — Robinson (S.)
Menus spéciaux pour repas de famille
Ouvert toute l'année
Dimanches et Fêtes : Dancing
Entrée gratuite

Jean Engelman
imprime bien et pas cher
6, Rue Bridaine (17^e)
Marc. 42-32

Demandez
chez les Marchands de Musique
et 30, boulevard des Italiens (9^e)
LE DISQUE MORVANDIAU
R'vins don mon Gâs et Les Nouvelles du Pays
Disque Idéal N° 12950
enregistré par le Gâs de Cheu Nous
Beau recueil illustré, contenant 4 monologues du terroir, de Daniel Cauquis, le Gâs de Cheu Nous, du Poète Parisien.
R'vins don mon Gâs. — Ça la ben Sangé Les Nouvelles du Pays. — Ah ! les Sous.
En vente au Bureau du « Morvandiau »
25, rue Saint-Maur, PARIS (11^e)
3 francs. Franco par poste, 3 fr. 50

A MOULINS-ENGLIBERT
VOYAGEURS ET TOURISTES
en descendant de l'autobus demandez
Les "Taxis Lagache"
qui vous conduiront partout
aux prix les plus bas

GRAND GARAGE MODERNE
Route d'Onlay, MOULINS-ENGLIBERT
Téléphone : Moulins-Engilbert 7

CHARCUTERIE
SALAISONS - CONSERVES
EN GROS ET DEMI-GROS

Maison GAUTHEY d'Anost
41 et 43 bis, rue des Plantes (14^e)
Produits de tout premier choix fournis à des prix avantageux
Sur demande un représentant se rend à domicile.
Téléphone : VAUGIRARD 10-05

**A LA RENOMMÉE
DES PRODUITS DU MORVAN**
Maison P. GIEN FILS
Charcuterie, à CORBIGNY (Nièvre)
« Ses Spécialités »
Sa charcuterie fine
Ses délicieuses Andouillettes
Ses Saucissons secs pur porc
Ses fameux Jambons du Morvan
Expéditions tous les jours. - Téléph. : 60

**Fabrique
de Cycles**
Alfred Gérard
Constructeur

131 ter, avenue Philippe-Auguste - PARIS (XI^e)
Le meilleur marché de tout Paris
Garantie 5 ans - Envoi gratuit du catalogue
Bicyclettes Hommes, Dames et Enfants
Téléphone : Roquette 21-32 - Métro : Philippe-Auguste
Imprimerie Chassaing, 9, place Chaméane, Nevers. Le Gérant : Paul Chassaing.



VINS FINS ET ORDINAIRES
Eaux Minérales - Bière - Limonade

L. ROSETTE
15, rue Mauconseil, 15
FONTENAY-SOUS-BOIS
(Seine)
Tél : Tremblay 11-27

GREMERIE - BEURRE ET ŒUFS
M^o MARTIN
(DE LA MACHINE)
Maison de confiance fondée en 1889
Recommandée aux Compatriotes
Produits de 1^{er} choix
165, rue de Belleville (19^e)
Tél. : Botzaris 38-66

si vous ne trouvez pas
dans ces annonces
les articles que vous avez besoin
écrivez ou téléphonez
au Bureau de la Société,
25, rue Saint-Maur
qui vous donnera les adresses que
vous cherchez.

OPTIQUE Maison de confiance
CÉRET - PARIS
28, Avenue de la République (XI^e)
Remise aux Compatriotes
Optique-Lunetterie 20 % — Photo 10 %



**A L'ARRIVÉE DES BONS PRODUITS
DU MORVAN**
Charcuterie A. FORT
(de Saulieu)
Tél. : Ober 56-34
98, rue Oberkampf (XI^e)
JAMBONS - BOUDIN - SALAISONS
Fournitures pour Cantines et Restaurants
Médaille d'Or - Grand Prix d'Honneur

A la Renommée des Jambons du Morvan
M^o PERRAUDIN-TRINQUET
à LORMES (Nièvre)
Pâté du Morvan et Andouillettes
Spécialité de Saucisson Arles
« Le Morvandiau »

TRANSPORTS - DEMENAGEMENTS
Louis PERROT
Correspondant du P. L. M.
CLAMECY - Nièvre - Téléphone 27